



בתי המשפט

מ 001632/07

בית משפט השלום חיפה

תאריך: 21/04/2007

בפני: כב' השופט אברהם אליקים

המבקשת

מדינת ישראל

בעניין:

נ ג ד

החשוד

סגל רוני

נוכחים: ב"כ המבקשת – רס"מ ויסאם אבו רוקון
 ב"כ החשוד – עו"ד בר זוהר (מטעם הסנגוריה הציבורית)
 החשוד בעצמו.

פרוטוקול

החלטה

הנני ממנה את עו"ד בר זוהר תורן הסנגוריה הציבורית כסנגורו של החשוד בשל העובדה כי מדובר בחשוד חירש אילם.

ניתנה היום ג' באייר, תשס"ז (21 באפריל 2007) במעמד הצדדים.

אברהם אליקים, שופט

עו"ד בר זוהר:

אני חושב שעל המשטרה היה להביא מתורגמן לשפת הסימנים.

רס"מ ויסאם אבו רוקון:

אומנם חקירתנו הסתיימה והוא הודה. החשוד כפי שבית המשפט קרא הוא נחקר ונרשמו הדברים בפניו על מסך המחשב והוא אישר אותם בחתימתו. לא ניתן לתת לו פרס על זה שהוא פרץ לרכבים.



בתי המשפט

מ 001632/07

בית משפט השלום חיפה

תאריך: 21/04/2007

בפני: כב' השופט אברהם אליקים

מר רועי סגל:

אני בנו של החשוד. אבי חולה סכרת וחולה לב. הוא לא יכול להיות בתא מעצר, חקירה זה מלחיץ. אני מבטיח בשמו שזה לא יחזור על עצמו. הוא במשבר. מאוד השפיע עליו פטירת הוריו. הוא בן יחיד ואין לו מי שיעזור לו. אבקש להתחשב.

החלטה

מקובלת עלי עמדתו של הסניגור ולמען חשיבות הנושא בחנתי גם את תיק החקירה. מאחר ואין מחלוקת כי החשוד הינו חירש אילם, הנני סבור כי חקירה במדינת ישראל של אדם עם מגבלה מסוג זה חייבת להיעשות בשפת הסימנים וחייבת המבקשת להודיע מבעוד מועד על הבאת מתורגמן מתאים לדיון. בהעדר חקירה ראויה בתחנת המשטרה ואומנם בהודעה הוצגה בפני החשוד תוכן הודעתו על גבי מסך מחשב אך עדיין דרך זו אינה יכולה להיות תחליף לחקירה בשפתו דהיינו שפת הסימנים. די בכך כדי להביא לשיחרורו של החשוד לאלתר.

הנני מצפה מהמשפחה הדואגת הנמצאת באולם בית המשפט כי תעשה הכל כדי שהחשוד לא יגיע שוב לתחנת משטרה או לבית המעצר ובוודאי שלא לבית המשפט ואבהיר כי על פי חומר החקירה קיים חשד למעשים של החשוד הקשורים בפגיעה ברכושו של הציבור ואין זו מעידתו הראשונה של החשוד אשר נידון בעברו לרבות מאסר על תנאי (שאינו בר הפעלה) ומן הראוי כי החשוד ימצא פתרון אחר לפרנסתו שכן אני משוכנע כי אם חס וחלילה תהייה פעם נוספת חקירה נאותה תביא למעצרו ואולי לכתב אישום על כל המשתמע מכך.

לאור האמור לעיל, הנני משחרר את החשוד ללא תנאים והחלטה מוקראת בנוכחות אחות של אישתו שלומית אטיאס ובנו רועי סגל.

ניתנה היום ג' באייר, תשס"ז (21 באפריל 2007) במעמד הצדדים.

אברהם אליקים, שופט

שם הקלדנית: סתוית א.